

«ESPAINIAKO AGINTARIEK EMANDAKO BERMEEZ» GALDEGIN DIO DEBRE BARNE MINISTROARI

Arkauz torturatuko duten kezka agertu du Amnesty Internationalek

■ Frantziako Amnesty International kezkaturik agertu da urtarrilaren 13an Josu Arkauz euskal presoak Espainiaratuko dutela-eta, «Espainian tortura oraindik praktikatzen delako». Gutuna igorri dio Debre Barne ministroari.

Julen Arriola / Paris

«ESPAINIARATU ondoren, inolako komunikaziorik gabe atxilotu beharrean, berehala justiziaren eskuetan ezarriko duten bermeak» espainiar agintariengandik jaso ote dituen galdegin du Xabier Dhontek Frantziako Alko buruak, abenduaren 31n Jean Louis Debre Barne ministroari bidalitako gutunean. Nazio Batuetako Giza Eskubideen Batzordeak, Torturaren Prebentziorako Batzordeak eta Amnesty Internationalek ere Espainian egindako tortura eta tratatu txarrei buruz iaz argitaratu zituzten txostenak oroitarazi ondoren, Dhontek tortura Espainian «sistematikoa ez, baina oraindik erabilia» dela oroitarazi dio.

EGUNKARIAK eskuratu duen Dhonten eskutitz horretan, Frantziako Alko buruak errefuxiatuen estatutua definitzen duen 1951ko Konbentzioko 33. artikulua oroitarazi dio Debreri. «Inongo estatuk ez du errefuxiatu kanporatuko, bere bizitza edo askatasuna arriskuan dagoen lurraldera». Era berean, kanporaketa ororen aitzinetik, «atzerritar orok errefuxiatu estatutua eskatzeko eskubidea eta bere egoera sakonki eta zuzen aztertua izateko eskubidea» duela gaineratu du.

Alk «euskal herritarrek Espainiako agintarien esku uzteko Frantziak duen politika zehazteko» galdegin dio Debreri. Horretarako, iaz Alain Juppe lehen ministroarekin gutun bidez izandako elkarriketa oroitu du Dhontek.

Ekainaren 13an bidalitako



Mikel Korta AABetako kidea, Luis Iruretagoiena Frantziak entregatua, Jon Enparantza abokatua eta Odile Hiriart Arkauzen emaztea.

EDURNE KOCH

gutunean, kanporaketén politika berria galdegin zion Alk Jupperi, «Espainiarekin ETAko ustezko kideak kanporatzeko lortutako akordioen berri» eman zezan, «nahiz eta hauek Espainian inolako kausa judizialik ez izan». Juppek erantzun gisa, «Espainia Zuzenbidezko Estatua» dela oroitarazi zion eta orain arte egindako 16 kanporaketetatik batek ere ez zuela deuseztapen judizialik jaso gaineratu zuten. Era berean, «kanporaketa bakoitzaren aurretik, berme guztiak

hartzen» zirela azaldu zuen lehen ministroak, Dhontek dioenez.

Horri erantzunez, Alk abuztuaren 26an beste gutun bat bidali zion Jupperi. Bertan, 1995eko uztaillean Parisko Administrazio Auzitegiak Jose Luis Aizpurua Aizpururen kanporaketa ezeztatu zuela oroitarazten du, eta erabaki hori dela-eta hartuko dituen neurri berriei buruz galdegiten dio Alk. Bigarrenik, gaineratzen du Nazio Batuen 56. saioan Espainian dagoen terrorismoaren aurkako

legedi berezia salatu zela, bereziki inkomunikazioa, behin-behineko atxiloten denbora luzea eta abokatuaren laguntza izateko ezintasuna. Hirugarrenik, aldiz, Europar Kontseiluko Torturaren Prebentziorako Batzordeak bere txostenean errandakoa azaltzen dio, hots, «Espainiako segurtasun indarrek eragindako tratatu txar eta tortura kasuak ugariak» izan direla. Azkenik, «berme horiek guztiak zeintzuk diren» galdegin du Amnesty Internationalek. X

Laboa monsinorea konponbide elkarriketatuaren alde agertu da

■ Ortega Lararen eta Delclauxen bahiketak gaitzetsi ditu

Efe / Pasaia

EUSKAL HERRIAK jasaten duen indarkeria egoerari konponbidea emateko bidea elkarriketa dela uste du Jose Sebastian Laboa monsinorea, «beharrezko diren baldintzak betetzen badira». Aita Santuaren nuntzioa da Laboa Maltan, eta atzo omenaldia egin zioten Pasai Donibanen (Gipuzkoa), bere jaioterrian.

Laboa artzapezpikua Manuel Antonio Noriega Panamako presidente ohiaren eta Estatu Batuen artean eginiko bitartekaritza lanak egin zuen ezagun. Atzo ez zuen hitz egin nahi izan Euskal Herriko Elitzak hemengo gatazka politikoan bitartekari izateko aukerari buru, aldean asmoak ez dituelako ezagutzen.

Euskal Herriaren egungo egoera «oso zaila» dela adierazi zuen Laboak, baina aurki aldean arteko «elkar ulertzea» izango den esperantza azaldu zuen, «indarkeria egoerak ez gaituelako inora eramango». Bakea lortzeko «egia maitatzea eta justiziaz barkatzeko gaitasuna» beharrezko direla iritzi zion. Jose Antonio Ortega Lara espetxe zaindarien eta Cosme Delclaux enpresariaren bahiketak gaitzetsi egin zituen. X

Trebiñoko taldeak Arartekoarekin bilduko dira gaur

Erredakzioa / Gasteiz

UDA ELKARTEA eta Trebiñoko beste talde batzuk Xabier Markiegi Arartekoarekin bilduko dira gaur Gasteizen eta herrialde honetako egoera salatzen duen idatzi bat emango diote. Ondoren, Burgozera abiatuko dira eta gauza bera egingo dute Manuel Garcia Gaztela-Leoneko Herri Defendatzailearekin.

Arartekoari eta Herri Defendatzaileari gauza bera eskatuko diete: Trebiñoko lurraldeko egoera desblokeatzeko laguntzeko. Egungo legediak ez du baimentzen Trebiñon erreferendum bat egitea. Jakina daenez, Trebiño Arabako lurraldean badago ere, Gaztela-Leoneko administrazioaren agindupean dago.

Datorren urtarrilaren 9an osatuko den Bitariko Batzordearen jarraipena egin dezaten esakatzen diete Trebiñoko taldeek Markiegi eta Garciari.

EAE eta Gaztela-Leoneko administrazioetako Bitariko Batzordea Burgozen eratuko da ostegunean. Trebiñoko egoera desblokeatzeko saiaturako dira batzordeko partaideak, hau da EAEko instituzioetako eta Gaztela-Leoneko gobernuko agintariak. X

Egoitz Urrutikoetxeak eta Xan Brialik Baionako Polizia Judizialaren egoitzan atxilotuta jarraitzen dute

■ Polizien kontrako sabotajeetan parte hartu izana leporatzen diete larunbatean atxilotu gazteei

Hur Gorostiaga / Baiona

EGOITZ Urrutikoetxea eta Xan Briali gazte lapurtarrak Baionako Polizia Judizialaren egoitzan ziren bart arratsean oraino. Bi gazteei aurreko udan poliziaren auto eta egoitzen aurka Ipar Euskal Herrian egin ziren sabotaje ekintzetan zerikusia izana leporatu diete. Parisko Laurence Le Vert epaile antiterroristak darama afera.

Larunbat arratseko bederatzia aldera, Baionako Saint Leon plazatik autoz zihoazela, polizi auto bat gurutzatu zitzaizen bi gazteei. Hastapenean autoen argiengatik egindako kontrol bat

zela erranik ere, ondotik paperak galdegin eta Egoitz Urrutikoetxea 22 urteko miarritzarra atxiloturik eraman zuten. Xan Briali 24 urteko angeluarra, aldiz, aske geratu zen. Igande goizean Xan Brialiren etxera joan ziren birritan, hau atxilotzeko asmoz. Bera han ez egonik, komisarian aurkezteko agindua utzi zuten. Igande arratsaldearen hastapenean aurkeztu zen Briali, eta atxiloturik dago geroztik. Igande arratsean gazte biak komisariatik atera zituzten, bai batoren bai bestearen etxebizitzak miazteko.

Egoitz Urrutikoetxeak atxilotetako 48 orduak bete zituen atzo, eta epailearen aginduz ber-

tze 24 orduz luzatu diote arrestatzea. Brialik, berriz, gaur arratsaldean beteko ditu lehen 48 orduak.

Bi gazteak Gazteriak gazte erakundeko kideak dira, eta atzo arratsean kontzentrazioak egin ziren bi gazteak partaide diren Uztartize eta Baionako Gazteriak komiteek deiturik.

Gazteriak erakundeak gogorik salatu ditu atxiloteta hauek, berriz ere «kriminalizazio ahalegina» dela gaineratzeko. «Iaz 40 bat gazte atxilotu eta komisaldegirat eramanak izan ziren, fitxatuak eta azkenean askatuak kargurik gabe. Gaur herriko gazteak eta familiaren hurbilekoak beren

buruen galdezkatzen ari dira ikusteko zein diren poliziak segitzen dituen kriterioak. Gazte eta abertzale izatea arrazoi nahikoak dira atxilotuak izateko», dio.

Baionako komisariaren aitzinean egin zen kontzentrazioan «Kriminalizaziorik ez, atxilotuak askatu» banderola irakur zitekeen, manifestariak CRSetako kideak parean zituztela. Oren bat berantago Uztartitzen egin zen elgarretaratzean, aldiz, azken hilabeteotan eskualdean egin diren atxilotetak salatu ziren. Uztartitzen, Basusarrin eta Senperen dozena bat gazte atxilotu dituzte azken aldian, eta komisariatik iragan ondoren askatu dituzte. X